

Regd. No. NE 907



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XXI Aizawl Friday 28. 2. 1992 Phalguna 9, S.E. 1914 Issue No. 9

### Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other  
Personal Notices and Orders.

ORDER BY THE GOVERNOR

NOTIFICATION

No.A.22013/1/87-Pers (B), the 24th February, 1992. In Supersession of this Deptt.'s Notification even number dated 12.9.89, the Governor of Mizoram is pleased to order that the under mentioned M.C.S. Officers who were posted as Project Officer, D.R.D.A. would draw their own grade pay without deputation allowances so long as they were under Foreign Service, i.e. under D.R.D.A.

S/NO.	NAME OF OFFICER	PLACE OF POSTING
1.	Pu R. Lalruata	P.O., D.R.D.A., Aizawl.
2.	Pu Johny T.O.	P.O., D.R.D.A., Saiha.
3.	Pu Thuamkunga	P.O., D.R.D.A., Lunglei.

The Governor is further pleased to order that the D.R.D.A. should pay the contributions towards pension and leave salary of the above mentioned three officers during their tenure as Project Officer under D.R.D.A.

P. Lungliana,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.38011/1/87-STAT, the 24th February, 1992. On attaining superannuation age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu P. Lalthianghlma, Economist, Planning & Programme Implementation Department to go on superannuation pension with effect from 29.2.1992 (AN).

Rin Sanga,  
Development Commissioner,  
Govt. of Mizoram.

No.A.19015/2/88-TRP, the 25th February, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Chalkima, Station Superintendent (MST) to Cross the Efficiency Bar at the stage of Rs. 2300/- raising his pay to Rs. 2375/- p.m. with effect from 1.4.91 in the scale of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3500/- p.m.

Arvind Ray,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Transport Department.

No.A.19018/1/80-IND, the 25th February, 1992. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer Pu Thanknuna, Chief Executive Officer, Mizoram Khadi & Village Industries Board and post him as Officer on Special Duty under the Directorate of Industries, Govt. of Mizoram with immediate effect and until further orders. He shall handover the charge of Chief Executive Officer, MKVIB to the Joint Chief Executive Officer, MKVIB. The post is created vide this Department order No.A.12018/32/84-IND dt. 24.2.92.

H. Lal Thlamuana,  
Commissioner & Secretary,  
Industries Department.

No.A.12026/33/88-IND, the 26th February, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Liangura Lushai (Pachua) and Shri P. Sanghnuna to the post of Asstt. Geologist in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining the post against the post created vide No.A. 11013/8/88-IND dt. 6.10.88 and No.A.12026/33/88-IND dt. 21.6.91.

They shall be on probation for a period of two years. The expenditure will be met from the head. "2853 — Non Ferrous, Mining & Metallurgical Industry. 02 — Regulation Dev. of Mines. 02/101(1) — Surveys & Investigation 02/101(1)(1) — Salary (NP) during 1991-92.

H. Lal Thlamuana,  
Commissioner & Secretary,  
Industries Department.

No.A.29012/1/84-PHE/71, the 24th February, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu S.K. Das Sub-Divisional Officer/Khawzawl Sub-Division P.H.E. to cross Efficiency Bar raising his pay from Rs. 2,800/- to Rs. 2,900/- with effect from 1.9.1990 in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-E.B.-100-4000/-p.m.

Vanhela Pachuau,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.13015/1/91-PLG(STAT), the 24th February, 1992. In partial modification of this Department's Notification of even number dated Aizawl the 9th January 1992, the Governor of Mizoram is pleased to give proforma promotion to Pu Lalzamlia, Inspector of Statistics (Now on deputation as Circle Officer to the District Local Administration Office, Local Administration Department) as Statistical Officer in the scale of pay Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/- p.m. with effect from 9th January, 1992.

2. The promotion is made in terms of "Next Below Rule" below F.R. 30.

3. The Governor of Mizoram is further pleased to order that the services of Pu Lalzamlia will continue to be placed at the disposal of the Local Administration Department for appointment as Circle Officer, District Local Administration Department till the expiry of his present period of deputation subject to further extension with the consent of the parent Department. During the period of deputation, Pu Lalzamlia will be entitled to his grade pay and allowances as admissible as Statistical Officer in the parent Department and he will not be entitled to any addition to his pay or allowances for reasons of his being on deputation.

H. Siku,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Planning & Programme Implementation Deptt.

No.A.19014/123/87-Pers(B), the 27th February, 1992. In continuation of this Department's Notification No.A.22012/42/89-Pers(B)Pt. dt. 20.6.1991, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu C. Sangkhuma, B.D.O. Khawzawl to hold dual charges of B.D.O. Khawzawl and A.O. Khawhai upto the 13th August 1991.

R. Lalzama,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19019/7/90-EDN, the 25th February, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu K. Zomawia, Vice Principal, District Institutes of Education and Training (DIET), Aizawl to go on Superannuation pension on attainment of 58 years of age on 31.1.92 (After Noon).

No. ECL(PF)-44/75/95, the 24th February, 1992. On the expiry of the extension of his services by one month beyond the attainment of the age of superannuation of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu C. Lalmuana, Principal, TTI, Lunglei to retire on from service on superannuation with effect from 31. 1. 92(AN).

No. ECL(PF)-44/75/94, the 24th February, 1992. In the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the services of Pu C. Lalmuana, Principal, TTI, Lunglei who was due to retire on superannuation on 31.12.91(AN) for a period of one month with effect from 1. 1. 92 to 31. 1. 92(AN).

Lalrozama Sailo,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education & Human Resources Department.

No. B.14015/1/84-ARCOOP(L)/204, the 25th February, 1992. In the interest of Public Service and in pursuant to section 13 (3) the Haulawng Service Cooperative Society Ltd. is converted into Haulawng Consumer Cooperative Society Ltd. The registration number and other section of the Bye-law will remain the same.

This amendment is duly registered in my office.

No. B.14015/23/82-ARCOOP(L)/172, the 25th February, 1992. In the interest of Public Service and in pursuant to section 13 (3) the Zote Service Cooperative Society Ltd. is converted into Zote Consumer Cooperative Society Ltd. The registration number and other sections of the Bye-law will remain the same.

This amendment is duly registered in my office.

Laldailova Colney,  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Lunglei, Mizoram.

FO. A. 11017/6/91-FST, the 27th February, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to order creation of one post of Deputy Conservator of Forests/Divisional Forest Officer in the Scale of pay of Rs. 3000/-to Rs. 4500/- for the newly created Thenzawl Forest Division with immediate effect till 29th February, 1992.

The expenditure is debitable to the head of Accounts 2406-Forestry & Wild life, 01 - Forestry, 001 - Direction & Administration, 001(2) (1) Administration- (Plan) of the current years budget.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U. O. No. FIN-2589/91 dated the 23rd January, 1992.

J. K. Sanglura,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Environment & Forest Department.

No. A. 19023/4/81-EDN, 25th February, 1992. On attaining the superannuation age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu V. L. Nghaka, Principal. D. I. E. T. ,Aizawl to go on superannuation Pension with effect from 29. 2. 1992 (After-Noon),

He will hand over charge of the office of Principal, D. I. E. T. , Aizawl to Pu K. Lalchhuana, Senior most Lecturer. D. I. E. T. Aizawl.

Dengchhuana,  
Secretary to the Government of Mizoram,  
Education Human Resources Department.

## Government of Mizoram

### PART - II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

No. F. 13011/1/91-TAX/25, the 24th February, 1992. In supersession of earlier Notification No. F. 20017/1/89-EXC/4 dt. 27th March '89 and in pursuance of Finance Department Letter No, FMC. I7/88 dt. 3. 7 91, the Governor of Mizoram is please to constitute the Departmental Purchase Advisory Board as follows for regulatating purchase under Taxation Department, Government of Mizoram.

- |                                   |   |                  |
|-----------------------------------|---|------------------|
| 1. Secretary, Taxation Department | - | Chairman         |
| 2. Commissioner of Taxes          | - | Member Secretary |

3. Representative of the Law & Judicial Department(not below the rank of Dy.Secretary) - Member
4. Representative of the Finance Department (not below the rank of Dy.Secretary) - Member

Purchases involving more than Rs.20.00 lakhs are required to be referred to State Purchase Advisory Board.

Purchases involving upto and including Rs.20.00 lakhs may be decided by the Departmental Purchase Advisory Board.

The Board should strictly follow the General Financial Rules and the stone purchase Rules. While making purchases concurrence of the Finance Department through the Administrative Department should be obtained before sanctioning the purchases beyond the powers of the Head of Department.

Rin Sanga,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Excise & Taxation Department.

NO. G. 11012/1/91-F. Est, the 25th February, 1992.

To,

The Chief Controller of Accounts Government of Mizoram, Aizawl.

Subject :-Creation of various post under Chief Controller of Account's Office.

Sir,

In inviting a reference to your letter No. A. 11011/1/93-CCA/2129 dt. 21. 8. '91 on the above subject, I am directed to convey the sanction of the Governor of Mizoram to the creation of one temporary post of Jt. Director/Jt. Controller of Accounts in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-EB-150-5000/-p. m. and one temporary post Deputy Director/Deputy Controller of Accounts in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-EB-125-4500/- p. m. respectively under the Office of the Chief Controller of Accounts.

The expenditure is debitable to the head -

- |             |                                       |
|-------------|---------------------------------------|
| 2054        | - Treasury & Accounts Administration. |
| 095         | - Directorate of Accounts & Treasury. |
| 095 (1)     | - Direction.                          |
| 095 (1) (1) | - Salary.                             |

This issues with the concurrence of Finance (Expenditure Control) vide their U. O. No. FIN. 2580/91 dt. 20. 1. 1992 and Department of Personnel & Administrative Reforms I. D. No. ARW/2-A/91-92/200 dt. 20. 1. 1992.

NO. A-11015/1/91-PLG(STAT), the 24th February, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to order upgradation of 5(five) posts of Research officer to the post of 2(two) Nos. Senior Research Officer, under the Planning & Programme Implementation Department and 3(three) nos, Deputy Director under the Directorate of Economics & Statistics, Mizoram in the scale of pay, of Rs. 3000-4500/- p.m. with immediate effect.

The expenditure is debitable to the head to Accounts as indicated below against each.

Sl. No.	No. of posts.	Head of account.
1. Sr. Research Officer under Planning & Programme Implementation Deptt.	2 nos.	34511 Sectt. Eco. Services. 101-Planning Board. and 191(1)-Plan Formulation Non Plan. 101(1)(1)-Salary of officer.
2. Dy. Director, Directorate of Eco. & Statistics.	3 nos.	3454-Census Survey. and Statistical, 01-Census & Statistics, 001-Direction & Administration, 001(1) Direction(NP), 001(1) (1)-(A)-Salary of officer.

This issues with the concurrence of the Finance Department vide their U.O.NO. FIN.3015/91, dt.11-2-1992.

Rin Sanga,  
Development Commissioner,  
Government of Mizoram.

No. A. 12018/32/84-IND, the 24th February, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the creation of 1(one) temporary post of Officer On Special Duty in the scale of pay of Rs. 4500-5700/- by keeping one post of Project Manager, Food under District Industries Centre, Saiha created vide No. B. 21011/26/86-IND dt. 26. 8. 86. in abeyance for the period up 28. 2. 93. Subject to formal clearance of the DP&AR.

The expenditure involved will be debitable to the head as under:-

- 2851 - Village and Small Industries.
- 102 - Other Village Industries.
- 102(3) - DIC (CSS)
- 102(3)(1) - Salary.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U. O. NO. FIN-2993/91 dt. 5. 2. 92.

H. Lal Thlamuana,  
Commissioner & Secretary,  
Industries Department.

## Government of Mizoram

### PART IV

**Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.**

#### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu Relliana and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Zemabawk B.P.O. Zemabawk Police Station Bawngkawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 the society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the K.C. Automobiles Cooperative Society Ltd. and numbered as No, Aw-160/91-92 Dated this the twenty seventh day of February in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye- Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society:-

1. Zemabawk V/C Area

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl west,  
Aizawl.



In the matter of application of Shri Thanthuama, and 19 Nineteen others for the registration of Cooperative Society at Village Seling B. P. O./P. O. Seling Police Station Bawngkawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I hereby certify that pursuant to section 11 (12) of the Assam Cooperative Societies' Act 1949 ( Act I of 1950 ) the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Seling Live-stock Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AE. 148/91-92 dated this the Twenty Seventh day of February, in the year, One thousand Nine hundred Ninety Two Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society:-

1. Seling V/C Area.

Vanlalsawma,  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl East,  
Aizawl : Mizoram.